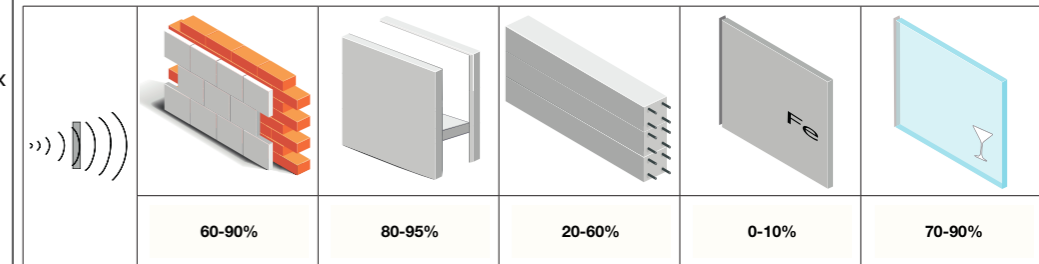
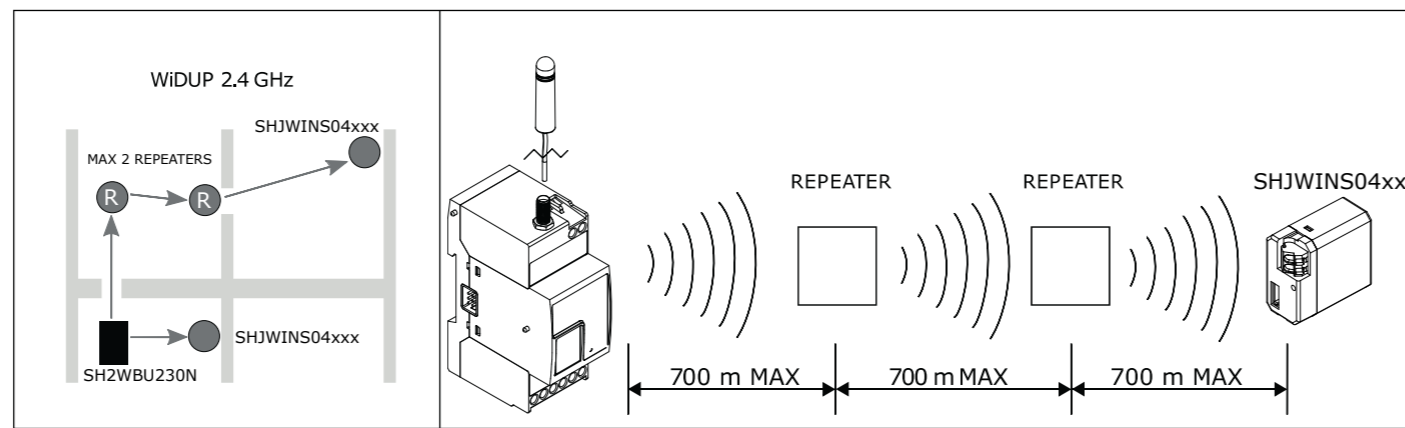


Instruction Manual



Write here the location  
Ecrivez ici l'emplacement  
Escriba aquí la ubicación  
Scrivi qui la posizione

ENGLISH

**Read carefully the instruction manual.** If the instrument is used in a manner not specified by the producer, the protection provided by the instrument may be impaired. **Maintenance:** make sure that the connections are correctly carried out in order to avoid any malfunctioning or damage to the instrument.

FRANÇAIS

**Lire attentivement le manuel de l'utilisateur.** Si l'appareil est utilisé dans des conditions différentes de celles spécifiées par le fabricant, le niveau de protection prévu par l'instrument peut être compromis. **Entretien:** s'assurer que les connexions sont réalisées correctement dans le but d'éviter toutes fautes ou endommagements de l'appareil.

ESPAÑOL

**Lea atentamente este manual de instrucciones.** Si el equipo se utiliza de forma no especificada por el fabricante, la protección dotada al equipo puede resultar dañada. **Mantenimiento:** Asegúrese de que las conexiones relevantes se han llevado a cabo correctamente, con el fin de evitar un funcionamiento incorrecto o que el equipo resulte dañado.

ITALIANO

**Leggere attentamente il manuale di istruzioni.** Qualora l'apparecchio venisse usato in un modo non specificato dal costruttore, la protezione prevista dall'apparecchio potrebbe essere compromessa. **Manutenzione:** Assicurarsi che le connessioni previste siano eseguite correttamente al fine di evitare qualsiasi malfunzionamento o danneggiamento dello strumento.

PRODUCT DESCRIPTION

Part	Description
A	Power supply terminals (N, L)
Indication LEDs:	
Green (ON)	ON OFF Power supply ON Power supply OFF
Blue (WiDup)	Short blink Sending data when associated to a SH2WBU230N.
	Long blink Sending data when not associated to any SH2WBU230N or when receiving a network configuration.
	ON During network configuration when configured as a router.
Input terminals:	
COM	Black
Input 1	Brown
Input 2	Red
Input 3	Orange
Input 4	Yellow

DESCRIPTION DU PRODUIT

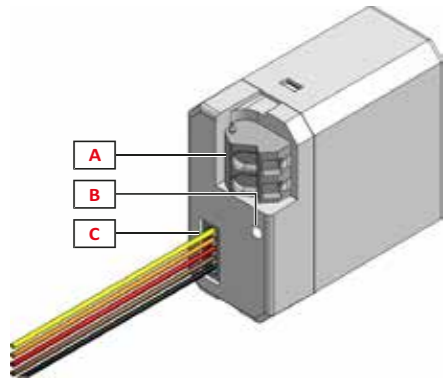
Partie	Description
A	Bornes d'alimentation (N, L)
LED d'informations:	
Verte (ON)	ON OFF Alimenté. Alimentation coupée.
Bleue (WiDup)	Clignotem. court Envoi de données quand associé à un SH2WBU230N.
	Clignotem. long Envoi de données associé à aucun SH2WBU230N ou lors de réception d'une configuration.
	ON Pendant la configuration s'il est configuré comme un routeur.
Bornes d'entrée:	
COM	Noir
Entrée 1	Marron
Entrée 2	Rouge
Entrée 3	Orange
Entrée 4	Jaune

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

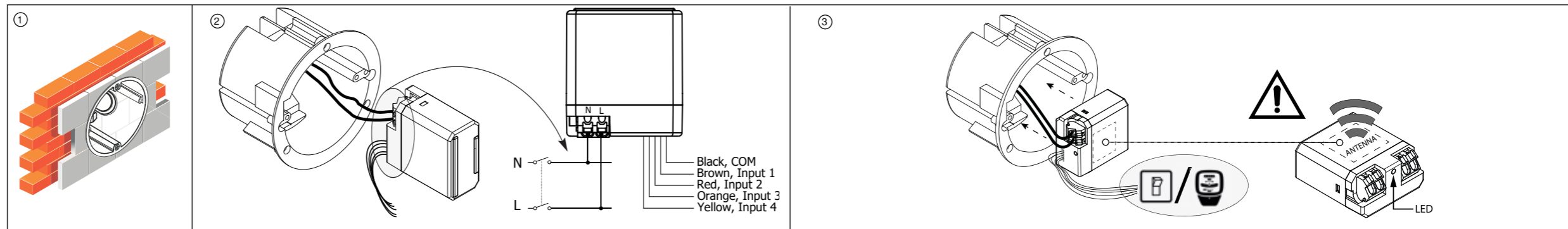
Parte	Descripción
A	Terminales de alimentación (N, L)
LEDs de indicación:	
Verde (ON)	ON OFF Alimentación conectada Alimentación desconectada
Azul (WiDup)	Parpadeo corto Enviando datos cuando está asociado a SH2WBU230N.
	Parpadeo largo Enviando datos cuando no está asociado a ningún SH2WBU230N o cuando está recibiendo una configuración de red.
	Encendido Durante una configuración de red, si está configurado como router.
Terminales de entrada:	
COM	Negro
Entrada 1	Marrón
Entrada 2	Rojo
Entrada 3	Naranja
Entrada 4	Amarillo

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

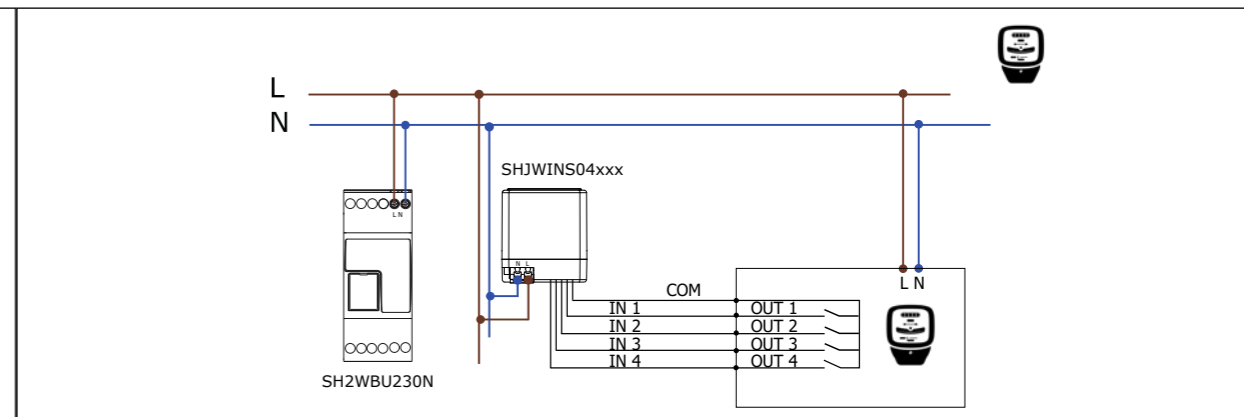
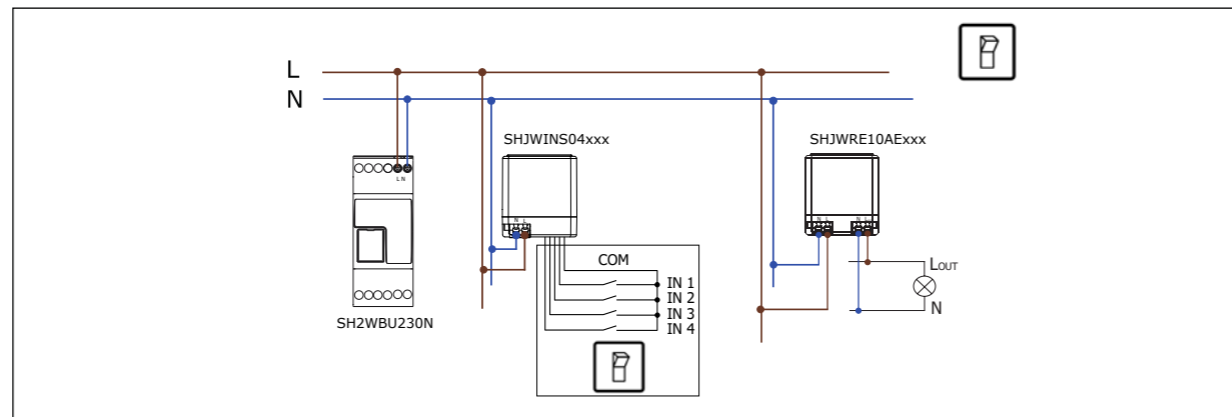
Parte	Descrizione
A	Terminali di alimentazione (N, L)
Indicatori a LED:	
Verde (ON)	ON OFF Alimentazione ON Alimentazione OFF
Blu (WiDup)	Lampeggio breve Invio di dati quando associato ad un SH2WBU230N.
	Lampeggio lungo Invio di dati quando non associato ad alcun SH2WBU230N oppure durante la ricezione di una configurazione di rete.
	ON Durante una configurazione di rete quando configurato come router.
Terminali di ingresso:	
COM	Nero
Ingresso 1	Marron
Ingresso 2	Rosso
Ingresso 3	Arancio
Ingresso 4	Giallo

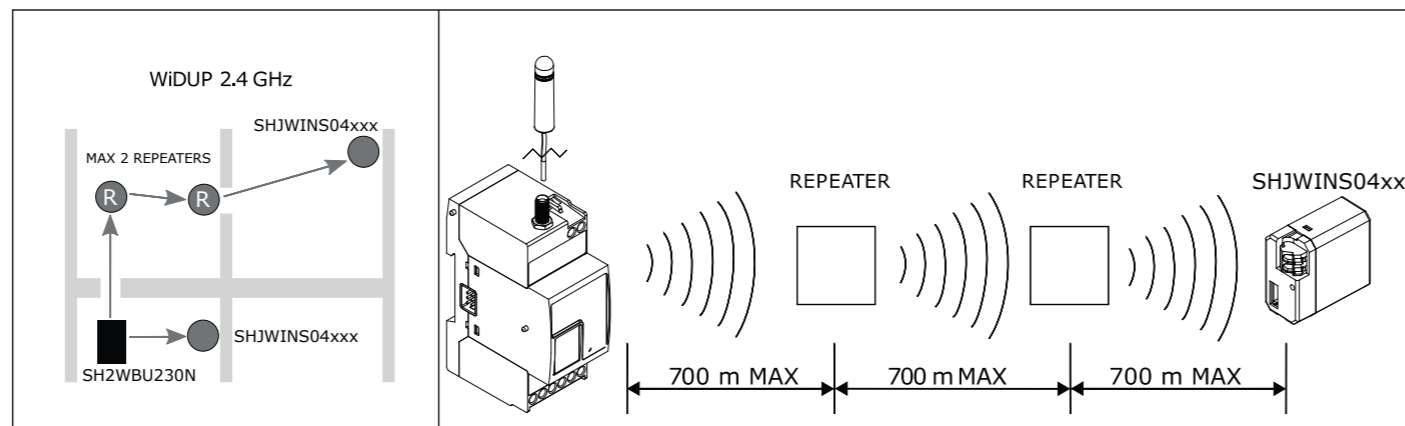


**Responsibility for disposal / Responsabilité en matière d'élimination / Responsabilidad de eliminación / Responsabilità di smaltimento**  
The product must be disposed of at the relative recycling centres specified by the government or local public authorities. Correct disposal and recycling will contribute to the prevention of potentially harmful consequences to the environment and persons.  
Éliminer selon le tri sélectif avec les structures de récupération indiquées par l'État ou par les organismes publics locaux. Bien éliminer et recycler aidera à prévenir des conséquences potentiellement néfastes pour l'environnement et les personnes.  
Eliminar mediante recogida selectiva a través de las estructuras de recogida indicadas por el gobierno o por los entes públicos locales. La correcta eliminación y el reciclaje ayudarán a prevenir consecuencias potencialmente negativas para el medioambiente y para las personas.  
Smaltire con raccolta differenziata tramite le strutture di raccolta indicate dal governo o dagli enti pubblici locali. Il corretto smaltimento e il riciclaggio aiuteranno a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e per le persone.



	-20°C - +70°C (-4°F - +158°F)
	-20°C - +50°C (-4°F - +122°F)
IP20 Approvals: CE R&TTE	





60-90%	80-95%	20-60%	0-10%	70-90%

Schreiben Sie hier die Position  
Skriv placeringen her  
Skriv här för den plats  
Skriv her er plasseringen

DEUTSCH

**Die Betriebsanleitung aufmerksam lesen.** Sollte das Gerät nicht gemäss der Herstellerangaben verwendet werden, könnte der vom Gerät vorgesehene Schutz beeinträchtigt werden. **Wartung:** Sicherstellen, dass der Einbau der ausziehbaren Module sowie die vorgesehenen Anschlüsse richtig ausgeführt wurden, um schlechte Funktion oder Beschädigung des Gerätes zu vermeiden

DANSK

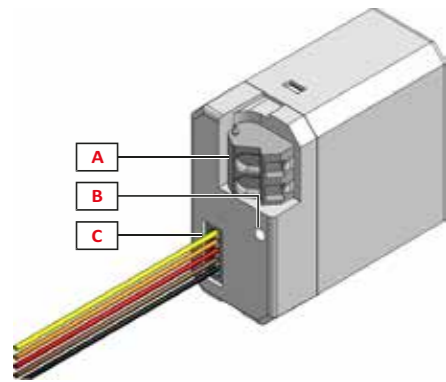
**Læs brugervejledningen omhyggeligt.** Hvis instrumentet skal anvendes på en måde, der ikke er beskrevet af producenten, kan beskyttelsen af instrumentet blive svækket. **Vedligeholdelse:** Kontrollér, at tilslutningerne er foretaget korrekt for at undgå fejlfunktioner eller beskadigelse af instrumentet.

SVENSKA

**Läs noggrant genom manualen.** Om instrumentet används på ett sådant vis som inte specificeras av tillverkaren, kan instrumentets angivna säkerhet reduceras. **Underhåll:** försäkra att alla anslutningar är korrekt anslutna för att undvika funktionsfel eller skada på instrumentet.

NORSK

**Les nøye bruksanvisningen.** Hvis produktet er brukt på en måte som ikke er angitt av produsenten, kan beskyttelsen av produktet bli svekket. **Vedlikehold:** sørg for at tilkoblingene er korrekt utført for å unngå funksjonsfeil eller skade på produktet.



PRODUKTBESCHREIBUNG

Teil	Beschreibung	
A	Stromversorgungsanschluss (N, L)	
B	LED-Anzeige:	
	Grün (ON)	EIN AUS Versorgungsspannung EIN Versorgungsspannung AUS
	Blau (WiDup)	Kurz Blink Senden von Daten, wenn sie einem SH2WBU230N verbunden. Lange Blink Senden von Daten, wenn sie nicht in jedem SH2WBU230N verbunden oder beim Empfang eines Netzwerk-Konfiguration. EIN Während Netzwerk-Konfiguration wenn es als Router konfiguriert ist.
C	Anschlüsse:	
	COM	Schwartz
	Eingang 1	Braun
	Eingang 2	Rot
	Eingang 3	Orange
Eingang 4	Gelb	

PRODUKTBESKRIVELSE

Del	Beskrivelsen	
A	Strømforsyningsterminaler (N, L)	
B	LED-Indikering:	
	Grøn (ON)	Tændt Slukket Strømforsyning tændt Strømforsyning slukket
	Blå (WiDup)	Kort blink Sender data når der er tilknyttet en SH2WBU230N-base. Langt blink Sender data når der ikke er tilknyttet en SH2WBU230N base, eller når der modtages netværkskonfiguration. Tændt Under netværkskonfigurationen når den er konfigureret som en router.
C	Tilslutninger:	
	COM	Sort
	Indgang 1	Brun
	Indgang 2	Rød
	Indgang 3	Orange
Indgang 4	Gul	

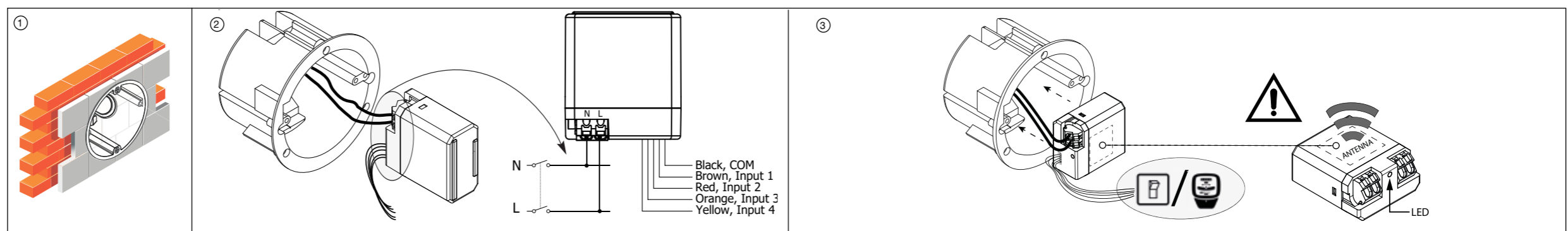
PRODUKTBESKRIVNING

Del	Beskrivning	
A	Strömförörjningsterminaler (N, L)	
B	LED-indikering:	
	Grön (ON)	PÅ AV Spänning på Spänning av
	Blå (WiDup)	Kort blink Skickar data och är associerad till en SH2W-BU230N. Långt blink Skickar data men inte associerad till en SH2WBU230N eller tar emot en konfiguration. ON Tar emot en konfiguration och konfigurerad som en router.
C	Input terminals:	
	COM	Svart
	Ingång 1	Brun
	Ingång 2	Röd
	Ingång 3	Orange
Ingång 4	Gul	

PRODUKTBESKRIVELSE

Del	Beskrivelse	
A	Tilkoblingsklemmer (N, L)	
B	LED-indikering:	
	Grønn (ON)	PÅ AV Spenning PÅ Spenning AV
	Blå (WiDup)	Kort blink Sender data når enhet er koblet til SH2WBU230N. Langt blink Sender data når enhet ikke er koblet til SH2WBU230N eller når enheten mottar nettverks konfigurasjon. PÅ Ved nettverks konfigurasjon når konfigurert som en ruter.
C	Inngangsterminaler:	
	COM	Svart
	Input 1	Brun
	Input 2	Rød
	Input 3	Oransje
Input 4	Gul	

**Verantwortlichkeit für Entsorgung / Ansvar vedrørende bortskaffelse / Avfallshandtering / AVFALLSHÄNDTERING:**  
Dieses Produkt muss bei einem geeigneten von der Regierung oder lokalen öffentlichen Autoritäten anerkannten Recyclingbetrieb entsorgt werden. Ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling tragen zur Vermeidung möglicher schädlicher Folgen für Umwelt und Personen bei.  
Sorteres og bortskaffes på genbrugsplads, som angivet af stat eller kommune. Den korrekte bortskaffelse og genbrug er med til at forhindre.  
Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa orsakad av felaktig avfallshandtering, ska produkten lämnas till återvinning. Använd dig av de returhanterings-system som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället.  
Produktet skal leveres inn til en godkjent gjenvinningsstasjon eller mottaker av EE-avfall. Riktig håndtering og resirkulering vil bidra til å forebygge potensielt skadelige konsekvenser for mennesker og miljø.



	-20°C - +70°C (-4°F - +158°F)
	-20°C - +50°C (-4°F - +122°F)
IP20 Approvals: CE R&ITE	

